

**BILL NO. 45  
PROJET DE LOI N° 45**

**ENTITLED: Community Planning Act  
TITRE : Loi sur l'urbanisme**

**Amend said Bill as follows:**

**Amendement à apporter au projet de loi :**

Section Article	Subsection Paragraphe	Paragraph Alinéa	Subparagraph Sous-alinéa	Line No. Ligne N°
--------------------	--------------------------	---------------------	-----------------------------	----------------------

Add after section 126 the following:

**Review of this Act**

**126.1** Within 7 years after the commencement of this Act, the Minister shall undertake a comprehensive review of the operation of this Act and shall, within one year after the review is undertaken or within such further time as the Legislative Assembly allows, submit a report on the review to the Legislative Assembly.

Ajouter ce qui suit après l'article 126 :

**Examen de la présente loi**

**126.1** Le ministre procède à un examen complet de la présente loi dans un délai de sept ans suivant son entrée en vigueur et il présente à l'Assemblée législative un rapport sur ses travaux y afférents dans un délai d'un an suivant leur début ou dans le délai supplémentaire que lui accorde l'Assemblée législative.